



E DELLA CULTURA ARGENTINA

VARESE - ITALIA

III Edizione dal 19 al 26 maggio 2018

GEMELLATA CON IL **Festival**
TangoBoedo
Buenos Aires - Argentina

PER UN TANGO POPOLARE

La Settimana del Tango e della Cultura Argentina

PROPONE GRATUITAMENTE

alla cittadinanza di Varese e Provincia

14 straordinari e variati eventi dal 19 al 26 maggio

DUE grandi concerti in piazza, **CINQUE** milongas, **DUE** conferenze, **DUE** mostre pittoriche, **UNA** esibizione di maestri ballerini di tango, **UNA** lezione di folclore argentino e altro ancora: cinema, stage, lettura di poesie, tangoterapia, presentazioni di libri, incontri con scrittori in biblioteca

Varese, Solbiate Arno, Sumirago, Busto Arsizio, e Comerio sono le sedi degli incontri.

PROGRAMMA

www.lasettimanadeltango.it

L'ingresso a tutti gli eventi è gratuito ad accesso libero previa registrazione.

Posti limitati. Si consiglia l'accredito al sito www.lasettimanadeltango.it

COMITATO ORGANIZZATORE

Per l'Accademia Porteña del Lunfardo, Argentina

Sabatino A. Anecchiarico. Ideatore e coordinatore dell'Evento

Per l'Università degli Studi dell'Insubria

Alessandra Vicentini. Prof. docente di lingua inglese

Per El Hogar del Tango

Luigi Tufano. Presidente dell'Associazione El Hogar del Tango

CO-ORGANIZZATORI

Comune di Solbiate Arno

Comune di Sumirago – Pro Loco

PATROCINANTI

Consolato Generale della Repubblica Argentina a Milano

Accademia Nazionale del Tango, Argentina

Accademia Porteña del Lunfardo, Argentina

Comune di Varese

ASSOCIAZIONI OSPITE

Varesepuò

Somsart

Progetto Zattera Teatro

Proloco Sumirago.

SEGRETERIA

Iolanda Carraro

COORDINAMENTO CINEMA E TEATRO

Mauro Rivolta

COORDINAMENTO FOTOGRAFICO VIDEO

Guillermo Fiorenza

COORDINAMENTO TECNICO AUDIO LUCI

Nahuel Anecchiarico

COORDINAMENTO VIDEO

Enrico Tufano

SPONSOR

IFC – Unipol Sai

MIMESIS EDIZIONI

VIA DELL'ABBONDANZA, Vini Argentini

ANTICO CAFFÈ BOSISIO

IL TENENTE BAR

SABATO 19 MAGGIO

ORE 10.30

CAFFÉ ZAMBERLETTI, CORSO G. MATTEOTTI, 20 -VARESE-

CONFERENZA

A curadell'Associazione Varesepuò

Ingresso gratuito fino esaurimento posti

Si consiglia accredito sul sito

150 ANNI DI MIGRAZIONE ITALIANA IN ARGENTINA e il grazioso sincretismo lessico-gastronomico degli argentini

Relatore

Sabatino Alfonso Anecchiarico

Presenta

Chiara Del Nero

Presidente Varesepuò

Saluti Istituzionali del Sindaco

Daide Galimberti

Saluti in nome degli organizzatori della Settimana del Tango e della Cultura Argentina

Luigi Tufano

Presidente El Hogar del Tango



SABATO 19 MAGGIO

ORE 20.00

PIAZZA MONTE GRAPPA -VARESE-

TANGO IN PIAZZA

Gran Milonga di Apertura

III Edizione 2018

La Settimana del Tango e della Cultura Argentina

INGRESSO LIBERO E GRATUITO

si consiglia per motivi di sicurezza l'accredito al sito

www.lasettimanadeltango.it

Musicalizzatore DJT

VITTORIO MIELE, accreditato SIAE

P.S.: in caso di pioggia, l'evento si sposterà sotto i portici antistanti alla piazza





LUNEDÌ 21 MAGGIO

ORE 20.30

CINEMA AULA MAGNA GRANERO PORATI
UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DELL'INSUBRIA, VIA DUNANT, 3 VARESE

FILM DOCUMENTARIO
“SINTIENDO A PIAZZOLLA”

Nel 25° anniversario dalla morte del Grande Maestro

Accompagna **MOSTRA PITTORICA** dell'artista argentino **Rocco Pizzico** con l'opera **TANGO** (acrilico 50x60)

Presenta
Mauro Rivolta

Interventi di
Giorgio Ghisolfi
Segue dibattito.

Saluti in nome degli organizzatori della Settimana del Tango e della Cultura Argentina

Alessandra Vicentini
Università degli Studi dell'Insubria

L'ingresso è gratuito ad accesso libero previa registrazione.
Posti limitati. Si consiglia l'accredito al sito www.lasettimanadeltango.it





MARTEDÌ 22 MAGGIO

ORE 14.00

AULA MAGNA GRANERO PORATI

UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DELL'INSUBRIA, VIA DUNANT, 3 VARESE

CONFERENZA

STORIA ED EVOLUZIONE DEL TANGO BALLATO

dalle origini ai nostri giorni

Con dimostrazione pratica di passi di ballo e filmati illustrativi

Relatori

Sabatino Anecchiarico

Florencia Labiano

Hernán Rodríguez

Con la partecipazione di **ENSEMBLE DE "I PICCOLI MUSICI ESTENSI Scuola Suzuki di Varese - Associazione Immaginarte**
Accompagna **MOSTRA PITTORICA** dell'artista argentino **Rocco Pizzico** con l'opera **TANGO**

Presenta

Alessandra Vicentini

Università degli Studi dell'Insubria

L'ingresso è gratuito ad accesso libero previa registrazione.

Posti limitati. Si consiglia l'accredito al sito www.lasettimanadeltango.it



MARTEDÌ 22 MAGGIO

SALONE PALAZZO ESTENSI – VIA LUIGI SACCO 5, VARESE

L'ingresso è gratuito ad accesso libero. Posti limitati.

REGISTRAZIONE OBBLIGATORIA

Si consiglia preventivo accredito al sito www.lasettimanadeltango.it

ORE 20.30

STAGE

passi del tango che segnarono la storia

a cura dei Maestri ballerini

Florencia Labiano Hernán Rodríguez .

ORE 22.00

MILONGA SENTIMENTAL

...de los arrabales de Varese

Con esibizione dei Maestri

Florencia Labiano Hernán Rodríguez.

Musicalizzatore DJT

Vittorio Miele, accreditato SIAE

Saluti in nome degli organizzatori della Settimana del Tango e della Cultura Argentina

Luigi Tufano

Presidente El Hogar del Tango



MERCOLEDÌ 23 MAGGIO

ORE 20.00

CANTINE COOPUF, VIA DE CRISTOFORIS 5, VARESE

LA CHACARERA

Danza folclorica argentina più ballata in Italia

Lezione pratica con coinvolgimento del pubblico

A cura dell'Associazione SOMSART

Conducono i Maestri

Andrea Baccaro e Barbara Tomasina

Introduce

Sergio Di Serio

Presidente SOMSART

Saluti in nome degli organizzatori della Settimana del Tango e della Cultura Argentina

Luigi Tufano

Presidente El Hogar del Tango

L'ingresso è gratuito ad accesso libero previa registrazione.

Posti limitati. Si consiglia l'accredito al sito www.lasettimanadeltango.it





MERCOLEDÌ 23 MAGGIO

ORE 20.00

**RIDOTTO DEL TEATRO SOCIALE DELIA CAJELLI,
VIA D. ALIGHIERI 20, BUSTO ARZISIO -VA-**

**PRESENTAZIONE DEL LIBRO
“BETINA SIN APARECER”**

di

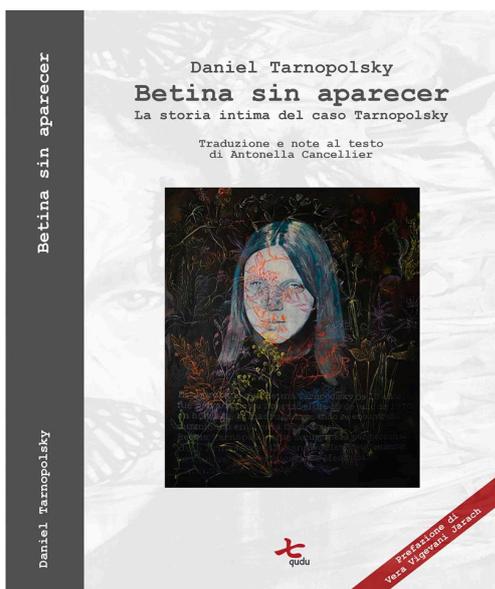
Daniel Tarnopolsky

*edizioni Qudulibri – Associazione 24 Marzo
Interprete*

Martín Stigol

A cura dell'Associazione Progetto Zattera

**L'ingresso è gratuito ad accesso libero previa registrazione.
Posti limitati. Si consiglia l'accredito al sito www.lasettimanadeltango.it**





COMUNE DI
SUMIRAGO

Pro Loco
Sumirago



MERCOLEDÌ 23 MAGGIO

ORE 20.30

VILLA MOLINO, VIA SAN LORENZO 21, SUMIRAGO (VA)

Il Comune di Sumirago, in collaborazione con La Pro Loco
ORGANIZZA

nella Settecentesca dimora Comunale

RACCONTI POETICI DI TANGO E ALTRI AMORI

Yvonne Beccegato

Assessore alla Cultura Comune di Sumirago

Leggerà poemi di Jorge Luis Borges

EL TANGO (1964) / JACINTO CHICLANA (1965)

Sabatino Anzecchiarico

QUELLE STORIE DI TANGO

Ranchos, dove il pubblico spara sull'orchestra che non piace

con intermezzo musicale del

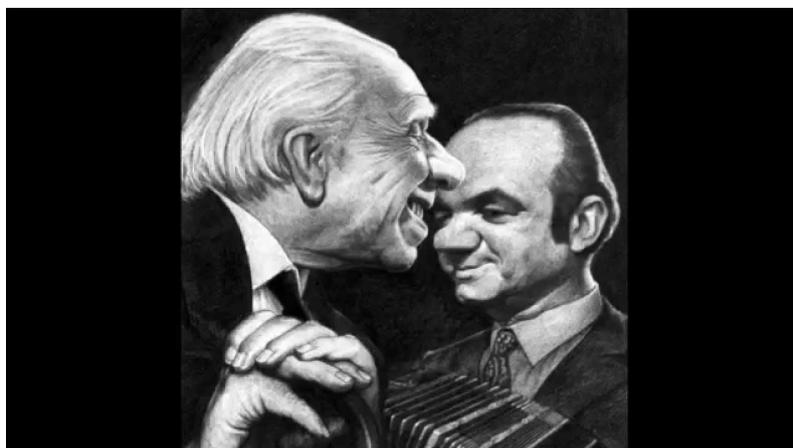
M° Adriano Nolli

PIANOFORTE

Brani di Astor Piazzolla

L'ingresso è gratuito ad accesso libero previa registrazione.

Posti limitati. Si consiglia l'accredito al sito www.lasettimanadeltango.it





COMUNE DI
SUMIRAGO

Pro Loco
Sumirago



MERCOLEDÌ 23 MAGGIO

ORE 22.00

VILLA MOLINO, VIA SAN LORENZO 21, SUMIRAGO (VA)
Il Comune di Sumirago, in collaborazione con La Pro Loco locale organizza nella

Settecentesca dimora comunale

inedita

MILONGA DE MIS AMORES

con alla consolle
El KiKe Colón

Saluti Istituzionali
Marino Tettamanti
Presidente Proloco Sumirago

Saluti in nome degli organizzatori della Settimana del Tango e della Cultura Argentina

Luigi Tufano
Presidente El Hogar del Tango

L'ingresso è gratuito ad accesso libero previa registrazione.
Posti limitati. Si consiglia l'accredito al sito www.lasettimanadeltango.it





UnipolSai
ASSICURAZIONI



GIOVEDÌ 24 MAGGIO

ORE 18.00

**SPAZIO ARTE IFC / AGENZIA UNIPOLSAI
PIAZZA MONTE GRAPPA 12, VARESE**

MAGARI

**Mostra pittorica dell'artista argentino
Roly Arias**

Un viaggio migratorio in ultra mare
“Ritorno a un posto dove mai sono stato”

**Una lettura interpretativa dello scrittore
Nicola Viceconti**

Presenta

Luigi Tufano

Presidente El Hogar del Tango

**L'ingresso è gratuito ad accesso libero previa registrazione.
Posti limitati. Si consiglia l'accredito al sito www.lasettimanadeltango.it**





COMUNE DI
SOLBIATE ARNO



GIOVEDÌ 24 MAGGIO
20.30

BIBLIOTECA COMUNALE - VIA CHINETTI 11 -VA-

L'Amministrazione comunale di Solbiate Arno organizza

Memorie migratorie italo-argentine

Incontro con lo scrittore

NICOLA VICECONTI

Dialoga con lo scrittore italo-argentino

Sabatino Alfonso Anecchiarico

Intermezzo musicale con il trio

I PUCHEROS

Andrea Comunetti - Katia Comunetti - Rodolfo Airoidi

Saluti Istituzionali

Oreste Battiston

Sindaco di Solbiate Arno

Saluti in nome degli organizzatori della Settimana del Tango e della Cultura Argentina

Luigi Tufano

Presidente El Hogar del Tango

L'ingresso è gratuito ad accesso libero previa registrazione.

Posti limitati. Si consiglia l'accredito al sito www.lasettimanadeltango.it



VENERDÌ 25 MAGGIO
dalle ore 20.00

PIAZZA MONTE GRAPPA, VARESE

GRAN MILONGA DEL 25 DE MAYO

**In commemorazione della Rivoluzione di Maggio 1910
che avviò l'indipendenza argentina dal Regno della Spagna**

CONCERTO dal VIVO
HYPERION ENSEMBLE

Alla consolle
VITTORIO MIELE

in caso di pioggia ...a milonguear tutti al PalaInsubria, via Monte Generoso 59, Varese

L'ingresso è gratuito ad accesso libero previa registrazione.

Posti limitati. Per motivi di sicurezza si consiglia l'accredito al sito www.lasettimanadeltango.it



SABATO 26 MAGGIO

ORE 10.30

SOMSART, VIA PIAVE 4, COMERIO -VA-

TANGOTERAPIA

"Il ballo del Tango è un dialogo tra due corpi che raccontano se stessi l'uno all'altro".

A cura dell'Associazione SOMSART

conducono

SERGIO DI SIERO

Tangoterapeuta

MORENA GRIGNANI

Psicologa e Psicoterapeuta

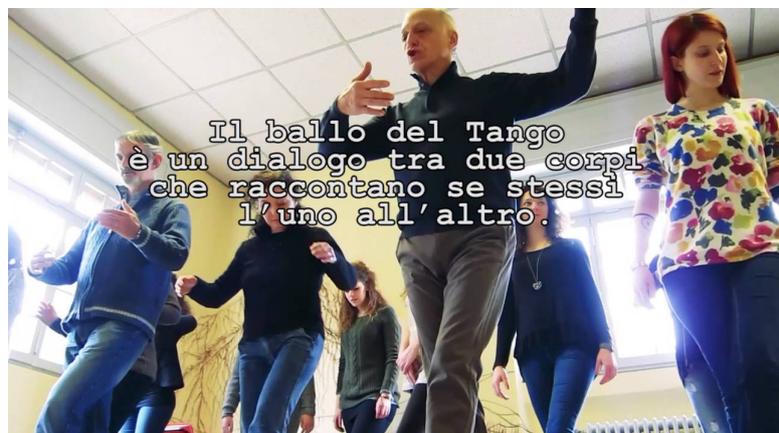
Saluti in nome degli organizzatori della Settimana del Tango e della Cultura Argentina

Luigi Tufano

Presidente El Hogar del Tango

L'ingresso è gratuito ad accesso libero previa registrazione.

Posti limitati. Si consiglia l'accredito al sito www.lasettimanadeltango.it





COMUNE DI
SOLBIATE ARNO



SABATO 26 MAGGIO
ORE 21.00

PIAZZA SAN GIOVANNI XXIII, SOLBIATE ARNO -VA-

L'Amministrazione del Comune di Solbiate Arno organizza la

Festa di chiusura

La Settimana del Tango e della Cultura Argentina

GRAN MILONGA SOTTO LE STELLE

INEDITO CONCERTO CON

Mondo Tango

e la sua piccola orchestra di tango nomade

Avete mai sentito cantare tango in giapponese, polacco, francese, greco o turco?

Paola Fernandez Dell'Erba - voce / Hernan Fassa - pianoforte / Moreno Falciani - fiati / Virgilio Monti - Contrabbasso / Marta Pistocchi - violino

Saluti Istituzionali

Oreste Battiston

Sindaco di Solbiate Arno

Saluti in nome degli organizzatori della Settimana del Tango e della Cultura Argentina

Luigi Tufano

Presidente El Hogar del Tango

L'ingresso è gratuito ad accesso libero previa registrazione.

Posti limitati. Si consiglia l'accredito al sito www.lasettimanadeltango.it

In caso di pioggia il concerto si terrà in Biblioteca, Via Chinetti 11.





E DELLA CULTURA ARGENTINA

VARESE - ITALIA

III Edizione dal 19 al 26 maggio 2018

GEMELLATA CON IL **Festival Tango Boedo**

Buenos Aires - Argentina



Consulado General y
Centro de Promoción de la
República Argentina
Milán - República Italiana

Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto



ACADEMIA PORTEÑA
DEL LUNFARDO



SI RINGRAZIANO GLI AMICI DEL TANGO E DELLA CULTURA ARGENTINA



COMUNE DI
VARESE



COMUNE DI
SOLBIATE ARNO



COMUNE DI
SUMIRAGO

SOMSART
ASSOCIAZIONE DI PROMOZIONE SOCIALE

Sistema Socio Sanitario
Regione Lombardia
ATS Insubria

VARESEPUÒ
Società Varesina di Lettere, Arti e Scienze

**Pro Loco
Sumirago**



UnipolSai
ASSICURAZIONI

MIMESIS EDIZIONI

VA
Via dell' Abbondanza
VINI ARGENTINI



Bar Il Tenente



